

TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT 12

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD 13

COMMENT Y ALLER ?

| | | | |
|-----------------------------------|----|--------------------|----|
| • EN AVION | 14 | • EN TRAIN | 24 |
| • LES ORGANISMES DE VOYAGES | 16 | • EN VOITURE | 25 |
| • EN BUS | 22 | | |

BERLIN UTILE

| | | | |
|------------------------------------|----|-------------------------|----|
| • ABC DE BERLIN | 26 | • ITINÉRAIRES | 37 |
| • AVANT LE DÉPART | 26 | • LANGUE | 38 |
| • ARGENT, BANQUES, CHANGE | 30 | • LIVRES DE ROUTE | 39 |
| • BUDGET | 31 | • POSTE | 41 |
| • CLIMAT | 32 | • POURBOIRE | 41 |
| • DANGERS ET ENQUÊTEMENTS | 33 | • SANTÉ | 42 |
| • ENFANTS | 34 | • SITES INTERNET | 42 |
| • FÊTES ET JOURS FÉRIÉS | 34 | • TABAC | 42 |
| • HÉBERGEMENT | 35 | • TÉLÉPHONE | 43 |
| | | • TRANSPORTS | 43 |

HOMMES, CULTURE ET ENVIRONNEMENT

| | | | |
|--|----|--|----|
| • CUISINE ET BOISSONS | 45 | • PATRIMOINE CULTUREL | 61 |
| • ÉCONOMIE | 48 | • PERSONNAGES | 72 |
| • ENVIRONNEMENT | 49 | • POPULATION | 75 |
| • HISTOIRE | 50 | • SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES | 75 |
| • MÉDIAS | 58 | • SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO | 76 |
| • Programmes en français sur TV5MONDE • Presse allemande • Télévision et radio | | • UNITAID | 77 |
| • MUR DE BERLIN | 60 | | |

INFORMATIONS ET ADRESSES UTILES

- **ARRIVÉE AUX AÉROPORTS** 78
- **ADRESSES ET INFOS UTILES** 79
 - Offices du tourisme • Représentations diplomatiques • Postes
 - Télécommunications • Internet
 - Argent, change • Infos spectacles, loisirs, sorties... • Réductions
- pour musées et transports • Librairies et autres lieux culturels • Urgences, divers
- **COMMENT SE REPÉRER ?** 85
- **COMMENT SE DÉPLACER ?** 85
 - Transports • Location de vélos
- **CONSEILS UTILES EN VRAC** 89

BERLIN. QUARTIER PAR QUARTIER

CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

- **OÙ DORMIR ?** 90
- **OÙ MANGER ?** 94
- **OÙ BOIRE UN VERRE ? OÙ SORTIR ?** 96
- **OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ?** 97
- **LES MUSÉES** 97
 - Museum für Vor-und Frühgeschichte • Berggruensammlung
 - Bröhan Museum • Museum für
- Fotografie • The Story of Berlin
- Käthe-Kollwitz Museum • Erotik Museum
- **À VOIR** 100
 - Schloss Charlottenburg • Le parc du château • Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche • Zoologischer Garten • Olympia Stadion • Waldbühne • Kurfürstendamm
- **ACHATS** 102

LES QUARTIERS DE TIERGARTEN ET SCHÖNEBERG

- **OÙ DORMIR DANS LE QUARTIER DE TIERGARTEN ?** 103
- **OÙ MANGER ? OÙ BOIRE UN VERRE ?** 104
- **OÙ DANSER ?** 106
- **LES MUSÉES** 106
 - Hamburger Bahnhof, Museum für Gegenwart • Gedenkstätte Deutscher Widerstand • Le quartier du Kulturforum : Neue Nationalgalerie, Gemäldegalerie, Kupferstichkabinett, Kunstgewerbemuseum, Musikinstrument Museum, Bauhaus Archiv, Filmmuseum Berlin – Deut-
- sche Kinemathek
- **À VOIR** 113
 - Reichstag • Bundeskanzleramt
 - Schloss Bellevue • Siegessäule
 - Le Carillon • Le mémorial en l'honneur des soldats soviétiques tombés lors de la Seconde Guerre mondiale • Lehrter Hauptbahnhof
 - Potsdamer Platz • Legoland Discovery Center • Berliner Unterwelten • Panoramapunkt, vue depuis le haut de la tour Kollhoff • La cloche de la Liberté
- **ACHATS** 116

LE QUARTIER DE MITTE

- **OÙ DORMIR ?** 117
- **OÙ MANGER ?** 120
- **OÙ MANGER AUTOUR DU NIKOLAIVIERTEL ?** 123
- **SALONS DE THÉ** 124
- **OÙ DÉGUSTER UNE GLACE ?** 124
- **OÙ BOIRE UN VERRE ?** 124
- **BARS À COCKTAIL** 126

- OÙ SORTIR ? OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ? 127
- OÙ DANSER DANS UNE VIEILLE SALLE DE BAL ? 128
- LES MUSÉES 129
 - The Kennedys • Deutsches Historisches Museum • Deutsche Guggenheim • DDR Museum – Musée de la RDA • Hanf Museum • Märkisches Museum • Le musée K.-F. Schinkel • Museum für Kommunikation • L'île aux Musées : Bode Museum, Pergamonmuseum, Alte Nationalgalerie,

LE QUARTIER DE KREUZBERG

- OÙ DORMIR ? 151
- OÙ MANGER ? 153
- OÙ GRIGNOTER ? OÙ BOIRE UN VERRE ? 155
- OÙ BOIRE UN BON CAFÉ ? 156
- OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ? OÙ DANSER ? 156
- LES MUSÉES 157
 - Martin-Gropius-Bau • Topographie des Terrors • Le ministère de

- Neues Museum, Altes Museum
- Museum für Naturkunde
- À VOIR 139
 - De la porte de Brandebourg à l'île aux Musées • Autour du Gendarmenmarkt • Autour de la Fernsehturm (tour de Télévision) • Nikolai-viertel (quartier Saint-Nicolas)
 - Autour du Scheunenviertel (quartier des Granges) et quartier juif
 - Sur les pas de Brecht... et de Marcuse
- ACHATS 151

- l'Air du Reich • Mauermuseum
- Checkpoint Charlie • Deutsches Technikmuseum Berlin • Jüdisches Museum
- À VOIR 161
 - Viktoriapark • Bergmannstrasse
 - Landwehrkanal • Kreuzberg Museum
- ACHATS 162

LE QUARTIER DE PRENZLAUER BERG

- ADRESSE UTILE 163
- OÙ DORMIR ? 163
- OÙ MANGER ? 165
- OÙ MANGER UNE BONNE GLACE ? 167
- OÙ BOIRE UN VERRE ? 167
- BARS À COCKTAIL 169
- OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ? OÙ DANSER ? 169

- À VOIR 170
 - Kastanienallee, Schönhauser Allee, Husemannstrasse et Kollwitzplatz • Le musée de Prenzlauer Berg • Le cimetière juif • Synagogue de Rykestrasse • Dokumentationszentrum Berliner Mauer et le cimetière Invalidenfriedhof
- ACHATS 171

LE QUARTIER DE FRIEDRICHSHAIN

- OÙ DORMIR ? 172
- OÙ MANGER ? 174
- OÙ BOIRE UN VERRE ? 175
- OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ? OÙ DANSER ? 176
- À VOIR 176
 - East Side Gallery • La plage

- locale • Schlessische Strasse
- Oberbaumbrücke • Volkspark Friedrichshain
- À VOIR ENCORE 177
 - Gedenkstätte Berlin-Hohenschönhausen – Mémorial-musée-prison de la Stasi

LES QUARTIERS PÉRIPHÉRIQUES

Le quartier de Wedding

- OÙ DORMIR ? 178
- OÙ MANGER ? 178
- À VOIR 179
 - Anti-Kriegs Museum • Zucker Museum • Berliner Unterwelten e.V.

Le quartier de Spandau

- OÙ MANGER ? 179
- À VOIR 179
 - La vieille ville de Spandau • La Zitadelle

Le quartier de Dahlem

- OÙ MANGER ? 180
- LES MUSÉES 180
 - Museum Dahlem • Museum für Asiatische Kunst • Ethnologische Museum • Museum Europäischer Kulturen • Brücke Museum • Alliiertenmuseum • Grünewald
- BALADES 185
 - Domäne Dahlem • Botanischer Garten • Teufelsberg

Le quartier de Wannsee

- OÙ DORMIR ? 186
- OÙ MANGER ? 186
- À VOIR 186
 - Museumsdorf Düppel • Au bord du lac Wannsee

Potsdam, le Versailles prussien

- UN PEU D'HISTOIRE 187
- COMMENT Y ALLER ? 189
- ADRESSES UTILES 190
- OÙ DORMIR ? 190
- OÙ MANGER ? 191
- À VOIR 191
 - Filmmuseum • Le centre-ville • Le quartier hollandais • La colonie russe d'Alexandrowka • Glienicker Brücke • Le parc et les châteaux de Sans-Souci

Le quartier de Babelsberg

- À VOIR 196
 - Le château de Babelsberg • Film-park Babelsberg

Les quartiers de Treptow et Köpenick

- À VOIR 197
 - Treptower Park • Museum der Verbotenen Kunst • Britzer Garten • Le château de Köpenick • Deutsch-Russisches Museum Berlin-Karlshorst

Le quartier d'Oranienburg

- À VOIR 198
 - Le mémorial de Sachsenhausen

QUITTER BERLIN

- EN TRAIN 199
- EN AVION 199
- EN STOP 199
- EN BUS 199
- INDEX GÉNÉRAL 212
- OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ? 219

112 : voici le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, d'agression ou de détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.